

VERGLEICHENDE NAMENSTABELLE

Die folgende Auswahl von Wörtern und Eigennamen der drei prominentesten Sprachen des Romans soll einen Eindruck ihres jeweiligen Klangbilds verschaffen und gegebenenfalls gemeinsame etymologische Ursprünge, Ableitungen oder Lehnübersetzungen andeuten.

LAEGHTRISCH	VANDRISCH	KYDHRISCH	Bedeutungshintergrund
Ainur ['aɪnʊr]	Aësir ['aɛsɪr]		<i>Flussname</i>
	Arandrim ['a:randrɪm]	Amraxai ['amraksɑɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>
Arantulia [aran'tu:lja]; <i>auch</i> Birtusilera [birtu'silera]	Ardhirunai [ar'di:runaɪ]		'Land des Sommers' (bzw. lgt. Birtusilera 'Reich des Mondes'); <i>als Eigennamen gebraucht</i>
	Beodhrim [be'o:ðrɪm]	Bothai ['bo:θɑɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>
Barranduri [ba'randuri]; <i>auch</i> Asgaturia [asga'tu:rɪja]	Bhréandyr [βreandyr]		<i>Flussname</i>
	Bhryg [βry:ɣ]	Kaipanys ['kaɪpanys]	<i>Flussname</i>
	Bridhna ['brɪðna]	Bythreia [by'θreɪja]; <i>auch</i> Xholtea [xol'tea]	<i>Eigennamen: Schicksalsgöttin</i>
	Dhrys [ðry:s]	Thyrax ['θy:raks]	<i>Flussname</i>
	Dhwyrd [ðwyrd]	Thys [θys]	<i>Eigennamen: mächtigster Gott des Pantheons, vandrischer Kriegsgott</i>
	Diodhrim ['djo:ðrɪm]	Thaurytai ['θaʊrytaɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>
	Dunair [du:nair]	Tanyris [ta'ny:ris]	<i>Flussname</i>
	Dunivar [du:nivar]	Storax ['sto:raks]	<i>Flussname</i>
Idartissun [ɪ'dartɪsun]	Dwaownyr [dwaʊnyr]		<i>Flussname</i>
	Dyraktrim ['dy:raktrɪm]	Traxotai ['traksotaɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>
Arsaisoqun [ar'saɪsokun]	Faghnar ['faxnar]; <i>auch</i>	Aegnis ['ɛ:ɣnis]	<i>Eigennamen: Feuer- bzw. Schmiedegott (lgt. Arsaisoqun sowie vnd. Rakhmyr</i>

	Rakhmyr [ra:kχmyr] <i>oder</i> Rymiagh [ry:mjaχ]		'Feuerdieb'; vnd. Rymiagh 'Wanderer')
Zusortiqā [tsu'sortika]	Faowgh [faʊχ]	Paikton [paikton]	<i>Eigennamen; feuerhütende Urschlange</i>
Sílria [silrija]	Ghléan [χleān]		'Mond' bzw. <i>Eigennamen der Mondgöttin</i>
Arsaq [arsak]	Haeldwyr [hældwir]		'Sonne' bzw. <i>Eigennamen des Sonnengottes</i>
	Kydhrimar [kyðrimar]	Xythai [ksy:θaɪ]; <i>auch</i> Askolytai [asko:lytaɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>
Úrigan [u:rigan]	Moriganda [mori'ganda]		<i>Eigennamen; laeghtrische Rebellenführerin</i>
	Mraeghdar [mreχdar]	Amnakys [am'nakys]	'Großkönig'
	ryn [ryn]	apotis [a'po:tis]	'Fluss'
	Tainyr [taɪnyr]	Tamnys [tamnys]	<i>Flussname</i>
Esaldoqain [e'saldokaɪn]; <i>auch</i> Asgiraqain [as'vi:rakaɪn]	Vandrimar ['vandrimar]	Bantai ['bantaɪ]	<i>Kollektivbezeichnung (Igt. Esaldoqain 'Pferdemenschen', bzw. Igt. Asgiraqain 'Leuchtende')</i>
Lira [li:ra]	Ydhri [y:ðri]		'Erde' bzw. <i>Eigennamen der Erdgöttin</i>
	Yldhrim [jilðrim]	Ilrythai ['ilryθaɪ]	<i>Kollektivbezeichnung</i>